



DEUTSCHE  
SCHULE  
BARCELONA

COLEGIO  
ALEMÁN

Av. Jacint Esteva Fontanet, 105  
08950 – Esplugues de Llobregat  
Tel: 93 371 83 00  
Fax: 93 473 39 27  
Internet: <http://www.dsbarcelona.com>  
E-mail: [dsbarcelona@dsbarcelona.com](mailto:dsbarcelona@dsbarcelona.com)

1. Juli 2011

## An alle Eltern unserer Schüler

Nachstehend teilen wir Ihnen die neuen **Schulgeldsätze** mit Wirkung vom **1. 9. 2011**:

1.

	Schuljahr 2011/12	Monatliche Quoten (10 x)
Kindergarten	4.525,- €	452,50 €
Grundschule Klasse 1 - 4	4.345,- €	434,50 €
Oberschule Klassen 5 - 8	4.375,- €	437,50 €
Oberschule Klassen 9 - 12	4.475,- €	447,50 €

Bei einer Neuanmeldung wird eine einmalige Einschreibgebühr in Höhe von **1.250,-€** erhoben. Diese wird, nach schriftlicher Bestätigung der Aufnahme, **nicht** zurückerstattet. Die Einschreibgebühr wird dem Konto der **Stiftung** der Deutsche Schule Barcelona gutgeschrieben. Die Eltern erhalten eine Spendenquittung für die Steuererklärung (Renta). Somit ist eine steuerliche Rückerstattung in Höhe von 25% (312,50 €) möglich.

2. **Schulgeld-Ermäßigungen:**

In Fällen **sozialer Härte und temporären finanziellen Schwierigkeiten** sowie bei Schulbesuch von **drei und mehr** Kindern kann auf Antrag das Schulgeld ermäßigt werden. Die Anträge müssen **für jedes Schuljahr bis spätestens zum 15. Juli neu** gestellt werden. Der Kindergarten ist von Ermäßigungen ausgeschlossen. Im ersten Jahr nach Neuaufnahme in die Schule kann kein Antrag auf Schulgeldermäßigung gestellt werden. Formulare sind in der Verwaltung erhältlich.

3. **Zahlungsweise**

Das Schulgeld wird in 10 Monatsraten bezahlt. Die erste Zahlung eines Schuljahres ist im Monat September fällig. Die Beträge werden über die Bank belastet.

4. **Mahnverfahren**

Eltern, die mit der Zahlung des Schulgeldes im Rückstand sind, werden mit einer Zahlungsfrist gemahnt. Nach zweimaliger schriftlicher Mahnung wird für jeden unbezahlten Monatsatz eine Verwaltungsgebühr von **20,00 €** erhoben. Bleibt die Mahnung weiterhin erfolglos, kann der betreffende Schüler kurzfristig vom Schulbesuch ausgeschlossen werden. Der Schulvereinsvorstand behält sich vor, geeignete Schritte zu unternehmen.

5. **Abmeldung**

Abmeldungen müssen schriftlich **einen** Monat vor dem letzten Schultag des Schülers erfolgen. Abmeldeformulare sind in der Verwaltung erhältlich.

Für jeden angefangenen Monat, in dem die Schule noch besucht wird, ist das volle Schulgeld zu zahlen.

Ab Monat Mai wird bei Austritt aus der Schule das Schulgeld bis Ende Juni eingezogen.

**Nach Schulabschlüssen (Abitur, Realschulabschluss)** wird das Schulgeld ebenfalls bis zum Ende des Schuljahres entrichtet (10 Monate insgesamt pro Schuljahr).

**DER VORSTAND**



DEUTSCHE  
SCHULE  
BARCELONA

COLEGIO  
ALEMÁN

Av. Jacint Esteva Fontanet, 105  
08950 – Esplugues de Llobregat  
Tel: 93 371 83 00  
Fax: 93 473 39 27  
Internet: <http://www.dsbarcelona.com>  
E-mail: [dsbarcelona@dsbarcelona.com](mailto:dsbarcelona@dsbarcelona.com)

1 de julio de 2011

## A todos los padres de nuestros alumnos

A continuación les notificamos las nuevas **cuotas escolares**, en vigor a partir del **1. 9. 2011:**

**1.**

	Curso 2011/12	Cuotas mensuales (10 x)
<b>Parvulario / Kindergarten</b>	<b>4.525,- €</b>	<b>452,50 €</b>
<b>Primaria (GS) clases 1 - 4</b>	<b>4.345,- €</b>	<b>434,50 €</b>
<b>Secundaria (OS) clases 5 - 8</b>	<b>4.375,- €</b>	<b>437,50 €</b>
<b>Secundaria (OS) clases 9 - 12</b>	<b>4.475,- €</b>	<b>447,50 €</b>

Los derechos de matrícula única ascienden a **1.250,- €**, importe, que una vez confirmada por escrito la admisión, **no se devolverá**.

El importe de la matrícula se abonará a la cuenta de la **Fundación** del Colegio Alemán de Barcelona. Los padres recibirán un certificado de donación como justificante para la declaración anual de renta. De esta forma se garantiza una deducción fiscal de un 25% (312,50 €) en la mencionada declaración.

### **2. Reducción de cuota**

En **casos de problemas financieros temporales y justificados** así como **a partir del tercer hijo escolarizado**, puede solicitarse una reducción de cuota. Estas solicitudes deben ser presentadas **de nuevo, cada año antes del 15 de julio**. Los alumnos del Parvulario quedan excluidos de esta reducción. Tampoco es posible una reducción de cuota durante el primer año después de la matriculación en el Colegio. Los formularios para la reducción de cuota están a su disposición en Administración.

### **3. Forma de pago**

La cuota anual se pagará en 10 mensualidades. El primer recibo del curso escolar vencerá en el mes de septiembre. Los recibos se domiciliarán a través de su entidad financiera.

### **4. Procedimiento por impago**

Aquellos padres que tengan pendiente de pago algún recibo de cuotas, recibirán una reclamación. Tras una segunda reclamación por escrito y si no se cumplen los plazos para la cancelación de los importes pendientes, se cobrarán **20,00 €** por recibo devuelto en concepto de gastos administrativos. En caso de reclamaciones infructuosas el alumno en cuestión puede ser excluido de la asistencia a clase. La Junta Directiva se reserva el derecho de adoptar las medidas necesarias.

### **5. Bajas**

Las bajas deben presentarse por escrito **un mes** antes del último día de clase del alumno. Los impresos de baja están a su disposición en Administración.

Por cada mes iniciado de asistencia a clase se abonará la cuota completa del mes. Si la baja se produce a partir del mes de mayo, la cuota escolar se abonará hasta el mes de junio inclusive. Con la **finalización de los estudios (Abitur, ESO)** también se abonarán las cuotas del mes de junio (10 mensualidades en total por curso).

**LA JUNTA DIRECTIVA**